

# Lutte contre l'exclusion: l'efficacité québécoise

La seule et unique raison d'être des complications surabondantes de notre orthographe, historiquement, c'est de **fabriquer de l'exclusion**.

*Les faux arguments de "l'étymologie", du "patrimoine", de la "nécessaire différenciation des homonymes" sont balayés en quelques lignes. Ce sont des prétextes commodes pour faire gober une norme qui consiste à écrire ce qui ne se prononce pas et à prononcer ce qui ne s'écrit pas.*

Comme il fallait donc bien s'y attendre, la lutte contre l'exclusion devait fatalement amener, un jour ou l'autre, quelques pionniers audacieux à **braver le tabou obscurantiste et les sarcasmes franchouillards** qui protègent une manière d'écrire anachronique, antisociale et ridicule.

## L'innovation québécoise

Le Rubicon a été franchi par des universitaires québécois: **Sylvie Rocque** et **Jacques Langevin**, dans le cadre des activités de recherche du **"Groupe DEFI Apprentissage"** de l'**Université de Montréal**. Grâce à l'**orthographe radicalement simplifiée** qu'ils ont mise au point, des enseignants canadiens arrivent à des résultats intéressants en lecture et en écriture avec des enfants trisomiques ou autistes.

Ca veut dire que notre fameux taux d'illettrisme de 20%, qui **résiste victorieusement** et de plus en plus à tous les **remèdes-miracles** proposés, descendrait automatiquement **en dessous de 4% si notre orthographe avait la simplicité de celle utilisée dans l'expérience canadienne**.

Les ouvrages élaborés au Québec à destination de ce public handicapé devraient pouvoir être utilisés et développés dans nos écoles pour la même catégorie de population, avec la **certitude du succès**.

## Reconnaissance officielle

Cette même orthographe simplifiée est utilisée sur un **site internet officiel de la ville de Montréal**, appelé: **"accès simple"** pour informer le même public handicapé sur l'actualité de cette ville et sur les services proposés.

**On trouverait difficilement dans quelque autre ville francophone une mesure plus efficace et d'un coût aussi dérisoire pour lutter contre l'exclusion.**

## Principe d'accessibilité universelle

Pour le Maire de Montréal, **Gérald Tremblay**, le système d'écriture proposé est réservé à une **utilisation marginale**: "Le site « Accès simple » a été réalisé pour les personnes ayant des incapacités intellectuelles ou de graves problèmes de lecture ou de langage." Outre l'*ortographe alternatif*, il offre deux autres façons d'accéder à l'information: le texte simplifié et le son.

À la suite du Sommet de Montréal, tenu en juin 2002, le Maire de Montréal - par ailleurs membre actif de l' Association Internationale des Maires Francophones - s'est engagé à souscrire au **"principe d'accessibilité universelle pour les personnes ayant des déficiences. En quelques mots, le principe d'accessibilité universelle est la possibilité pour une personne qui a des déficiences ou des limitations, qu'elles soient visuelles, auditives, intellectuelles ou autres, de participer aux activités de la communauté ou**

**d'utiliser les produits ou services de façon autonome."**

## Audace et clairvoyance politique

Le bilinguisme étant chez lui quotidien, **Gérald Tremblay** échappe naturellement au système de pensée unique de la France métropolitaine. En conséquence de quoi il a parfaitement compris que **les réactions franchouillardes de défense de la francophonie correspondent à un combat perdu d'avance si la langue française ne sort pas de l'impasse où l'a mise une orthographe désastreuse**.

Il a aussi parfaitement conscience du **handicap relatif infligé aux seuls élèves francophones** par cette même orthographe.

Dans ces conditions, les réactions immédiates de rejet ne pèsent pas lourd par rapport aux avantages prévisibles à brève échéance. Le Maire de Montréal est d'ores et déjà non seulement un **pionnier de la participation sociale, mais aussi un pionnier de la modernisation de l'école francophone et un pionnier d'une politique d'avenir pour la langue française, d'où une détermination sans faille**: « **Ce site avant-gardiste est un pas de géant. En effet, la Ville de Montréal est la première municipalité au monde à mettre sur pied un tel site internet adapté pour ses citoyens qui ont certaines limitations ou déficiences et nous en sommes très fiers.** »

### **Pour en savoir plus:**

- *le site internet en question est obtenu immédiatement avec un moteur de recherche à partir des mots-clés: "ville de montreal". En bas et à droite de la page d'accueil, cliquer sur: "accès simple"*

- *l'orthographe utilisée a été mise au point par le **groupe DEFI de l'Université de Montréal**, avec Sylvie Rocque et Jacques Langevin.*

- *sa diffusion fait l'objet d'un militantisme actif de la part du mouvement **ORTOGRAF-Québec de Mario Périard**: <http://www.ortograf.net>*

- *A Dijon, Joseph Maire propose des conférences pour **montrer la nécessité et l'urgence d'une réforme**, avec une esquisse des améliorations possibles. **Joseph Maire, 2, rue du Bassin, F - 21 800 Sennecey-les-Dijon tél: +(33)(0)3 80 47 00 24***

- *Le mouvement **ORTOGRAF-Franche-Comté** propose une réforme de l'orthographe comportant au préalable un enrichissement de l'alphabet: création d'un **alphabet phonétique français** et d'un **alphabet latin universel**. Son **système de tracts** pilonne le "préjugé orthographique", tout en respectant rigoureusement **l'usage orthographique actuel**.*

**ORTOGRAF, 5 rue VOLTA, F-25500-MONTLEBON**  
tél: +(33) (0)3 81 67 43 64 sites:  
1°) <http://www.alfograf.net> 2°) <http://alrg.free.fr/ortograf>  
courriel: [louis.rougnon-glasson@laposte.net](mailto:louis.rougnon-glasson@laposte.net)